

ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΕΝ ΠΡΙΓΚΗΠΩ.

1574

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ 1^{ΗΣ} ΙΟΥΝΙΟΥ 1905 - 31^{ΗΣ} ΜΑΪΟΥ 1906

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Τυπ. ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΟΥ

1906

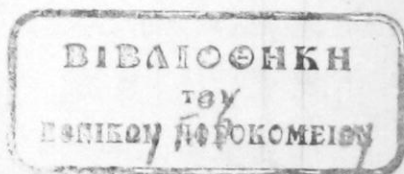
ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΕΝ ΠΡΙΓΚΗΠΩ

ΔΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ 1^{ΗΣ} ΙΟΥΝΙΟΥ 1905 - 31^{ΗΣ} ΜΑΪΟΥ 1906



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Τυπ. ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΟΥ

1906

ΕΦΟΡΙΑ



Ὁ σεβασμ. ἄγιος Δρυνουπόλεως κ. ΛΟΥΚΑΣ, πρόεδρος.

Ὁ κ. Α. ΖΑΡΙΦΗΣ, ἰσόβιος ἀντιπρόεδρος.

Ὁ κ. Α. Γ. ΚΑΖΑΝΟΒΑΣ, μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τοῦ Δ. Ε. Μ.
Συμβουλίου καὶ Γεν. Γραμματεῖς.

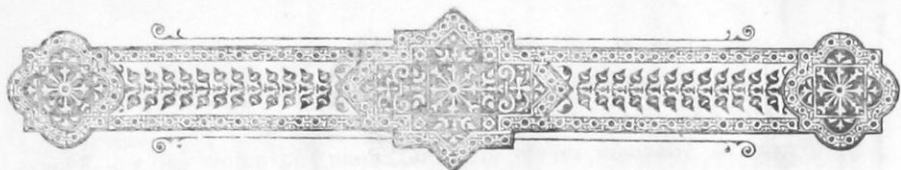
Ὁ κ. Ι. Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ, μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τῆς Ἐφο-
ρίας τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων.

Ὁ ἐξοχ. ΓΙΑΓΚΟ βέης ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ.

Ὁ κ. Θ. ΨΑΘΗΣ, ἐφοροταμίης.

Ὁ κ. Δ. ΜΑΓΚΟΣ.





ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

ΕΝ ΠΡΙΓΚΗΠΩ:

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ ΤΗΣ 1ΗΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1905 ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 31ΗΣ ΜΑΪΟΥ 1906

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΤΕΛΕΤΗΝ

*Παναγιώτατε Δέσποτα,
Σεβασμιώτατοι Ἱεράρχαι
καὶ λοιπὴ φιλόανθρωπος ἀμύγυρις,*

Τρίτον ἔτος ἀπὸ τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτοῦ ἐν Πριγκήπῳ διανύει τὸ Ἐθνικὸν Ὁρφανοτροφεῖον καὶ τοῦ τρίτου ἤδη ἔτους τούτου κατὰ τὰ νενομισμένα τὴν ἐπίσημον Λογοδοσίαν ἢ διοικοῦσα τὸ σεμνὸν καὶ φιλόανθρωπον τοῦτο ἴδρυμα Ἐφορία αὐτοῦ ἔρχεται δημοσίᾳ νὰ προσαγάγῃ, εὐελπιστοῦσα ὅτι ἀπέναντι τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους ἐξεπλήρωσεν εὐόρκως τὸ ἀνατεθειμένον αὐτῇ ἐπίπονον ἔργον. Καὶ δὴ ἐν δυνατῇ συντομίᾳ τὰ κατ' αὐτὸ ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Ἡ Ἐφορία, ἀπαρτιζομένη ὑπὸ τῶν αὐτῶν καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος προσώπων, συνεχρότησεν 22 ἐν ὄλῳ συνεδρίας, ἐξ ὧν μίαν ἔκτακτον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Ὑμετέρας Θειοτάτης Παναγιότητος, ἐν αὐτῷ τῷ Καταστήματι, ἥτις ἀπέβλεπε τὸ μὲν εἰς τὴν μελέτην διαφόρων μέσων πρὸς προαγωγὴν καὶ βελτίωσιν τοῦ ἰδρύματος, τὸ δὲ εἰς τὴν ἐξέτασιν καὶ ἐφαρ-

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

Ἡ περιουσία τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀρφανοτροφείου, κινητὴ καὶ ἀκίνητος, ἀνερχομένη ἐν τῷ ἀπολογισμῷ τῆς 31ης Μαΐου 1905 εἰς Λ. Τ. 14.904.98, διὰ τῆς προσθήκης τοῦ ἐκ Λ. Τ. 236.73.25 πλεονάσματος τῶν προσόδων τῆς ἐτησίας διαχειρίσεως τοῦ παρόντος ὑπολόγου ἔτους, ἀνῆλθεν εἰς Λ. Τ. 15.141.71.25. Ἐν τούτοις ἡ Ἐφορία ὀφείλει νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τῆς Ὑμετέρας Θειοτάτης Παναγιότητος ἐπὶ τοῦ ὅτι τὰ μικρὰ ταῦτα περισσεύματα, ἅτινα ἦσαν προωρισμένα ὅπως, σὺν τῷ χρόνῳ, ἀποτελέσωσι πυρῆνα κεφαλαίου ἀντικαταστήσαντος τὸ μὲν τὸ ἥμισυ τῆς δωρεᾶς τοῦ ἀειμνήστου Ἀνδρέου Συγγροῦ, τὸ δὲ τὸ ἑτήσιον ἐπίδομα τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων, κινδυνεύουσι νὰ ἐκλείψωσι λίαν ἐναρῖς, ἕνεκα τῆς ἐπαπειλουμένης προώρου ἀποσπάσεως τοῦ πρώτου τῶν ἀνωτέρω δύο πόρων. Τούτου δὲ γενομένου, προβλέπεται ὅτι, ἐὰν ἐν τῷ μεταξὺ δὲν εὐτυχίῃ τὸ ἴδρυμα νὰ ἔχῃ ἐκτάκτους καὶ πλουσιοπαρόχους δωρεάς, ἢ συντήρησις αὐτοῦ θὰ καταστῇ προβληματικὴ, εὐθύς ὡς ἐπέλθῃ ὁ χρόνος, καθ' ὃν θὰ παύσῃσι τὰ Ἐθνικὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα παρέχοντα τὸ ἐκ 1800 λιρῶν ἑτήσιον ἐπίδομα, καὶ ὅστις, ὡς γνωστόν, δὲν ἀπέχει πολὺ.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

Ἡ Ἐφορία μετὰ λύπης ἀναγκάζεται ν' ἀναφέρῃ ὅτι ὁ διευθυντὴς τοῦ Ὀρφανοτροφείου κ. Κ. Ψωμάδης, ἕνεκα σοβαρᾶς ἀδιαθεσίας, προκαλεσάσης καὶ ἐγχειρητικὴν ἐπέμβασιν, ὑπεχρεώθη νὰ στερήσῃ, ἐπὶ τινα χρόνον, τὸ ἴδρυμα τῶν μετὰ πολλοῦ τοῦ ζήλου ἐκκληρουμένων καθηκόντων αὐτοῦ. Καίτοι δὲ οὗτος ἐκ μεγάλου φίλτρου πρὸς τὸ ἴδρυμα ὀρμώμενος προσήνεθῃ ἅμα τῇ σχετικῇ βελτιώσει τῆς καταστάσεως αὐτοῦ, νὰ ἐξακολουθήσῃ παρέχων τῷ Καταστήματι τὰς πολυτίμους αὐτοῦ ὑπηρεσίας, οὐχ ἦντοι ἡ Ἐφορία, λαμβάνουσα ὑπ' ὄψει ὅτι πρὸς ἐντελῆ θεραπείαν ἀπαιτεῖται, κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἰατρῶν, ἐπὶ μακρὸν χρόνον μεγάλη ἡσυχία καὶ πολλὴ περιποίησης, εὐρέθη εἰς τὴν λυπηρὰν ἀνάγκην καὶ παρὰ τὴν θέλησιν αὐτῆς ν' ἀπαλλάξῃ αὐτὸν τῶν καθηκόντων αὐτοῦ, ν' ἀναθέσῃ δὲ τὴν διευθύνσιν τοῦ ἰδρυματος εἰς τὸν λίαν εὐδοκίμως ἐπὶ τριετίαν σχεδὸν διευθύναντα τὸ ἐν Θεσσαλονύχῃ Παππάρειον Ὀρφανοτροφεῖον κ. Γ. Ἰλλίδην. Τὸν κ. Κ. Ψωμάδην, ἀποχωροῦντα τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ὀρφανοτροφείου, συνοδεύουσι θερμοὶ εὐχαριστίαι ἐπὶ ταῖς πολυτίμοις αὐτοῦ ὑπηρεσίαις, καὶ ἐγκάρδιοι εὐχαὶ ὑπὲρ τῆς ἐντελοῦς ἀποκαταστάσεως τῆς ὑγείας αὐτοῦ.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην τελετὴν καθήκον ἀπαραίτητον αὐτῆς ἡγεῖται ἡ Ἐφορία, ἵνα ἐκφράσῃ δημοσίᾳ τὰς βαθεῖας εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῆς πρὸς πάντας τοὺς ποικιλοτρόπως εὐεργετήσαντας τὸ Κατάστημα, ἰδίᾳ δὲ πρὸς τὴν Α. Α. Μεγαλειότητα τὸν τρισέβαστον ἡμῶν Ἄνακτα Σουλτὰν Ἀβδουλ Χαμίτ Χάν τὸν Β', ὑπὸ τὴν κραταιὰν αἰγίδα τοῦ ὁποίου εὐδοκίμως λειτουργεῖ ἀπὸ τριῶν ἡδὴ ἔτων ἐν Πριγκίπῳ τὸ ἔθνικόν τοῦτο ἴδρυμα. Ὁσαύτως βαθύτατα εὐγνωμονεῖ καὶ πρὸς τὴν Ὑμετέραν Θειοτάτην Παναγιότητα, ἥτις οὐ παύεται παρέχουσα αὐτῷ τὴν πατρικὴν καὶ ἰδιαιτέραν Αὐτῆς μέριμναν καὶ ἀρωγὴν. Ἐπίσης δ' εὐχαριστίας ἀπονέμει καὶ πρὸς τοὺς τὴν ὑλικὴν αὐτῶν συνδρομὴν παρασχόντας κατὰ τὸν ἐπόμενον κατάλογον.

Καὶ εἰς χορῆμα μὲν προσδύνεγκον :

Ἡ Α. Θ. Π. ὁ Οἴκουμ. Πατριάρχης κ.κ. Ἰωακείμ ὁ Γ' Α. Τ.	10.
Ὁ εὐγεν. κ. Π. Γ. Ζαρίφης	» 100.
Ἡ εὐγεν. κ. Λοξ. Ἀ. Μαυρογορδάτου	» 15.
Ὁ κ. Ἐπιμ. Ρίζος	» 5.
Ὁ κ. Ν. Ἡλιάσκος	» 10.
Ἡ εὐγεν. κ. Ἐλεονώρα Λαμπρινίδου	» 5.
Ὁ κ. Νέαρχος Καστέλλης	» 4.
Ἀνόνημος	» 4.
» »	» 1.
Ὁ κ. Ἰωάννης Κορέσης	» 6.90
Ὁ κ. Α. Μ. Ἀντωνιάδης	» 1.50
Ὁ κ. I. Barrozzi	» 2.
Α. Τ.	164.40

Εἰς εἶδον δέ:

Ἡ Α. Μακαριότης ὁ Πατριάρχης τῶν Ἀρμενίων κ. Μαλαχίας Ὁρμανιὰν σαχαρωτὰ διὰ τοὺς ὄρφανοὺς.

Ὁ ἐκμεταλλεὺς τοῦ ἐν Πριγκήπῳ Ταλλιανίου κ. Γεώργιος Ἰωαννίδης 600 ὀκ. ἰχθύων καθ' ὅλον τὸ ἔτος.

Ὁ κ. Ἀπόστολος Γεωργιάδης 40 ὀκάδας ἰχθῦς.

Ὁ κ. Β. Σγούτας 140 τεμάχια ἐσωρρούχων.

Ὁ κ. Α. Ἀντωνιάδης 25 σινδόνας.

Ὁ κ. Ι. Χαριτωνίδης 11 ῥάσα διὰ τὸ προσωπικὸν τοῦ Ναοῦ τῆς Ἰ. Μοῦνης τοῦ Χριστοῦ.

Ὁ κ. Κ. Μουρκίδης 45 ὀκάδας σταφυλῶν.

Ἡ κ. Μ. Παπαδοπούλου 1 κόφαν σταφυλῶν.

Τὸ Κατάστημα «Aux mille et un articles» συλλογὴν παιγνιδίων ἐπὶ τῇ πρώτῃ τοῦ ἔτους.

Ἡ κ. Ἀρτεμισία Νικολοπούλου σαχαρωτὰ ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τοῦ Πάσχα.

Ἡ Α. Ε. ὁ Μεχμέτ Νεζήπ Βέης 1 κιβώτιον πορτοκαλίων καὶ 500 ὀκὰ ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τοῦ Πάσχα.

Πρὸς πάντας τούτους τὰς δεούσας εὐχαριστίας ἀπονέμει ἡ Ἐφορία ὡς καὶ πρὸς τὰς εὐγενεστάτας κ. κ. Ἀρτεμισίαν Νικολοπούλου, Ἑλένην Παντερμαλῆ, Ὀλγαν Μεζίκη καὶ Ἑλένην Σεβαστοπούλου, κοσμητρίας τοῦ Ὁρφανοτροφείου, αἵτινες λίαν προθύμως ἐκτελοῦσι τὸ ἀνατεθὲν αὐταῖς εὐγενὲς ἔργον ὡσαύτως πρὸς τὴν ὁμογενῆ δημοσιογραφίαν, ἣτις λίαν προφρόνως καταχωρεῖ τὰς ἀποστελλομένας αὐτῇ ἐκάστοτε εἰδήσεις τοῦ Καταστήματος, καὶ τῷ ἐξοχωτάτῳ ἱατρῷ κ. Τ. Σγουρδαίῳ, παρασχόντι λίαν ἀφιλοκερδῶς τὴν ἐπισημονικὴν αὐτοῦ συνδρομήν.



ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΑΠΟ 1^{ης} ΙΟΥΝΙΟΥ 1905 ΜΕΧΡΙ 31^{ης} ΜΑΪΟΥ 1906

Ετήσιον χορήγημα Έθν. Φιλανθρ. Καταστημ. Α. Τ.	1800	—	—
Τὰ ἐκ τόκων χρεωγράφων	785	70	—
Πλεόνασμα προσόδων τῶν κτημάτων τῆς Μονῆς πρὸς τὰς δαπάνας αὐτῶν	38	12	—
Ραφεῖον	10	52	50
Κιβώτιον θύρας	10	73	75
Σιδηρουγγεῖον	4	73	—
Νομισματικὴ διαφορά	1	40	25
—————			
Ἐπισκευαί, διασκευαί καὶ παραρτήματα, πρὸς βαθμισίαν ἀπόσβεσιν τῆς δαπάνης αὐ- τῶν 25 % Α. Τ.	200	—	—
Ἀνάλογον φθορᾶς ἐπίπλων 20 %	70	—	—
Τροφοδοσία	790	22	75
Ἰματισμὸς	278	99	25
Μισθοδοσία προσωπικοῦ	760	50	25
Πλύσις, θέρμανσις καὶ φωτισμὸς	183	91	75
Ὑπηρεσία ὕδατος	15	29	50
Κλινοστρωμιναί	22	27	25
Γραφικὴ ὕλη καὶ βιβλία	30	97	—
Νοσοκομεῖον	18	48	25
Ἀσφάλιστρα	34	89	—
Διάφορα ἔξοδα	52	07	50
Εὐλουργεῖον	6	85	75
	2414	48	25
Πλεόνασμα προσόδων	236	73	25
Α. Τ.	2651	21	50
	2651	21	50

Ἡ ΕΦΟΡΙΑ

- † ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΔΡΥΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΛΟΥΚΑΣ, πρόεδρος.
 Α. ΖΑΡΙΦΗΣ, ἀντιπρόεδρος.
 Α. Γ. ΚΑΖΑΝΟΒΑΣ, μέλος ἀντιπροσωπεῖον τὸ Δ. Ε. Μ. Συμβ. καὶ Γεν. Γραμματεὺς.
 Ι. Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ, μέλος ἀντιπροσωπεῖον τὴν Ἐφορίαν τῶν Ἐθν. Φιλ. Καταστημ.
 Ι. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ.
 Θ. ΨΑΘΗΣ, ἐφοροταμίας.
 Δ. ΜΑΓΚΟΣ.

*Ο διεκπεραιωτὴς Κ. ΨΩΜΑΔΗΣ

ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31^{ης} ΜΑΪΟΥ 1906

<u>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ</u>		ΤΡΕΙΣ	ΜΗΝΕΣ
Κτίριον Α. Τ.	5489	52	50
Χρεώγραφα	15752	13	—
Ἐπιπλα καὶ σκεύη	178	31	50
Ἐθν. Φιλανθρ. Καταστήματα	800	—	—
Λυωνικὴ Πίστωσις λ/μας	917	21	—
Α. Ζαρίφης λ/μας	460	09	75
Κιγκλίδες καταστήματος	4	71	25
Ταμείον	68	67	50
—————			
<u>ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ</u>			
Ὁρφανοτροφεῖον Θηλέων Α. Τ.		7500	—
Ταμείον Ὁρφανῶν		164	59
Δωρεαί		838	79
Ὁφειλέται καὶ Δανεισταί διάφοροι		21	61
Δωρεὰ Π. Ζαρίφη		3	95
		8528	95
Κεφάλαιον (α)		15141	71
	Α. Τ.	23670	66
		50	23670
		66	50
—————			
(α) Κεφάλαια			
Τῇ 31 ^η Μαΐου 1905 ἀνήρχοντο εἰς Α. Τ.	14904	98	—
Προσθέσει			
Τοῦ πλεονάσματος προσόδων τοῦ ἔτους	236	73	25
Α. Τ.		15141	71
		23670	66
		50	23670
		66	50

ΤΑΜΙΑΚΗ
ΑΠΟ 1^{ΗΣ} ΙΟΥΝΙΟΥ 1905

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ			
Έν τῷ Ταμείῳ τὴν 1 ^{ην} Ἰουνίου 1905	Α. Τ.	183	23 50
Ἐθν. Φιλανθρ. Καταστήματα ἔναντι χορηγήσεως		1350	—
Α. Ζαρίφης ἔναντι λ/μας		550	—
Ἐκ δωρεῶν		75	13 75
» Δανειστῶν προχείρως		62	47 50
» τοῦ Ταμείου Ὀρφανῶν		9	44 50
» Νομισματικῶν διαφορῶν		1	40 25
Ἀπὸ εἰσπράξεις Σιδηρουργείου		67	41 —
» εἰσοδήματα κτημάτων Μονῆς		238	62 75
» ὑπότροφον Χ" Ἡλίαν		7	50 —
» ἀξίαν κρέατος ἐκ τῆς Κυβερν. ἐπιχορηγήσεως		55	58 —
» » παλαιῶν ἐνδυμασιῶν		2	50 —
» » τενεκέδων		1	38 50
» εἰσπράξεις Ξυλουργείου		27	45 25
» » Ραφείου		13	42 50
Ἐκ δωρεᾶς Π. Ζαρίφη		5	—
» » διὰ κατασκευὴν κικλίδος		143	48 —
	Α. Τ.	2784	05 50

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ
ΜΕΧΡΙ 31^{ΗΣ} ΜΑΪΟΥ 1906

ΠΛΗΡΩΜΑΙ			
Διὰ ἀξίαν ἐπίπλων	Α. Τ.	18	79 —
Μισθοδοσίαν προσωπικῶν		760	50 25
Τροφοδοσίαν		845	80 75
Πλύσιν, θέρμανσιν καὶ φωτισμὸν		135	30 25
Νοσοκομείον		18	48 25
Ἑπιμερίαν ὕδατος		15	29 50
Ἱματισμὸν		281	49 25
Ραφείον		2	90 —
Ἐξοδα γενικά		52	07 50
» Σιδηρουργείου		47	54 25
» Ξυλουργείου		23	20 —
Δανειστὰς		67	11 —
Εἰς 19 ὄρφανούς ἀπολυθέντας		19	—
Γραφικὴν ὕλην καὶ βιβλία		30	97 —
Κλινοστρωμνὰς		22	27 25
Ἐναντι δωρεᾶς Π. Ζαρίφη		1	04 75
Ἀσφάλιστρα		31	89 —
Ἐναντι λ/μοῦ κικλίδων		148	19 25
Δαπανηθέντα διὰ τὴν Μοῆν		190	50 75
	Α. Τ.	2715	38 —
Ἐπόλοιτον ἐν τῷ Ταμείῳ		68	67 50
	Α. Τ.	2784	05 50

